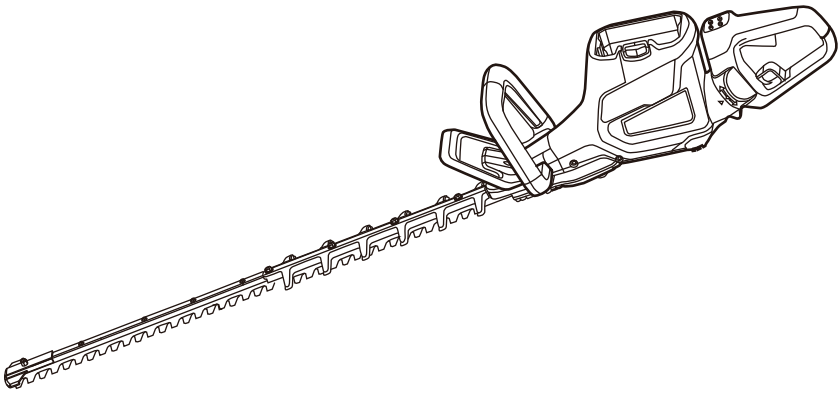




2200986 (HT71)

EN | DE | ES | IT | FR | PT | NL | FI | SV | NO | DA |

PL | CS | SK | SL | HR | HU | AR | HE | LT | LV | ET |



cramertools.com

1	Popis.....	100	7	Údržba čepele.....	102
1.1	Popis produktu.....	100	7.1	Prohlídka čepelí.....	102
1.2	Správné použití.....	100	7.2	Nabroušení řezných čepelí.....	103
1.3	Přehled produktu.....	100	7.3	Čištění řezných čepelí.....	103
2	Obecná bezpečnostní upozornění pro výrobek.....	100	7.4	Mazání řezných čepelí.....	103
3	Bezpečnost.....	100	8	Mazání převodovky.....	103
4	Provoz.....	100	9	Nastavení pnutí čepele.....	103
4.1	Před použitím výrobku.....	100	10	Přeprava, skladování a likvidace.....	104
4.2	Provozujte výrobek.....	100	10.1	Přeprava a skladování.....	104
4.3	Zastavení stroje.....	101	10.2	Likvidace baterie, nabíječky a výrobku	104
5	Údržba.....	101	11	Odstraňování problémů.....	105
6	Plán údržby.....	101	12	Technické údaje.....	106
6.1	Údržba akumulátoru a nabíječky.....	102	13	ES prohlášení o shodě.....	106

1 POPIS

1.1 POPIS PRODUKTU

Tento výrobek jsou nůžky na živý plot s elektrickým motorem na baterii.

Snažíme se naše výrobky neustále zdokonalovat a vyhrazujeme si právo na změnu designu a vzhledu bez předchozího upozornění.

1.2 SPRÁVNÉ POUŽITÍ

Výrobek použijte k řezání větví a větviček. Nepoužívejte výrobek pro jiné účely.

1.3 PŘEHLED PRODUKTU

Obrázek A.

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1 Čepel | 9 Západka pro otáčení rukojeti |
| 2 Chránič čepele | 10 Tlačítko proti zablokování |
| 3 Chránič | 11 Volič rychlosti |
| 4 Přední rukojeť | 12 Hlavní vypínač |
| 5 Pákový spínač | 13 Indikátor poruchy |
| 6 Tlačítko pro uvolnění baterie | 14 Kryt čepele |
| 7 Spínač | |
| 8 Zadní rukojeť | |

2 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO VÝROBEK

▲ VAROVÁNÍ

Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto výrobkem. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážný úraz.

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „výrobek“ ve varováních se týká vašeho výrobku napájeného ze sítě (s napájecím kabelem) nebo výrobku napájeného baterií (bez kabelu).

3 BEZPEČNOST

▲ VAROVÁNÍ

Pečlivě si přečtěte všechny pokyny uvedené v bezpečnostní příručce a porozumějte jim.

4 PROVOZ

Tato část popisuje, jak produkt ovládat.

▲ VAROVÁNÍ

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE KAPITOLU O BEZPEČNOSTI A NÁVOD K OBSLUZE A POROZUMĚJTE JIM.

4.1 PŘED POUŽITÍM VÝROBKU

4.1.1 PŘIPOJTE NABÍJEČKU BATERIÍ

1. Připojte nabíječku baterie na správné napětí a frekvenci, které jsou uvedeny na typovém štítku.
2. Informace o používání nabíječky baterií naleznete v návodu k obsluze nabíječky baterií.

4.1.2 NABIJTE BATERII

Informace o používání nabíječky baterií naleznete v návodu k obsluze nabíječky baterií.

4.1.3 INFORMACE O BATERII

Informace o používání baterie naleznete v návodu k obsluze baterie.

4.1.4 PŘIPOJTE AKUMULÁTOR K VÝROBKU

Obrázek B

▲ VAROVÁNÍ

POUŽÍVEJTE POUZE Cramer BATERIE S VÝROBKEM.

1. Zkontrolujte, že je baterie plně nabitá.
2. Vložte baterie do přihrádky na baterie. Když uslyšíte cvaknutí, akumulátor se zajistí na svém místě.

▲ UPOZORNĚNÍ

POKUD SE BATERIE DO PROSTORU PRO BATERII NEVEJDE SNADNO, NEMUSÍ BÝT SPRÁVNĚ NAINSTALOVÁNA, COŽ MŮŽE ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ BATERIE A/NEBO VÝROBKU.

3. Ujistěte se, že je baterie bezpečně nainstalována.

4.1.5 SPUŠTĚNÍ STROJE

Obrázek C.

1. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.
2. Stiskněte a podržte pákový spínač jednou rukou.
3. Stiskněte spouštěč prsty druhé ruky.

4.2 PROVOZUJTE VÝROBEK

4.2.1 PROVOZNÍ TIPY

Obrázek D

- Dávejte pozor, abyste zabránili kontaktu s cizími předměty, zejména s tvrdými materiály, jako jsou kovové dráty a zábradlí, protože by mohly poškodit čepel.

- Chcete-li dosáhnout dokonale rovného střihu, natáhněte podél živého plotu v požadované výšce provaz. Použijte provaz jako vodítko, řežte těsně nad ním.
- Chcete-li dosáhnout plochých stran, řežte ve směru růstu. Když nůž řeže směrem dolů, mladší stonky mají tendenci pohybovat se směrem ven, což vede ke vzniku mělkých skvrn v živém plotě.
- Nezapomeňte čepel pravidelně mazat.

▲ VAROVÁNÍ

PŘI PRÁCI DRŽTE RUCE MIMO DOSAH ČEPELÍ. KONTAKT S ČEPELÍ ZPŮSOBÍ VÁŽNÉ ZRANĚNÍ.

4.2.2 HLAVNÍ VYPÍNAČ



Stisknutím tohoto tlačítka zapnete a vypnete napájení stroje.

Svítil zelená kontrolka: elektrický okruh stroje je zapnutý (ON). Stroj se připravuje k provozu.

i POZNÁMKA

Pokud stroj nepoužíváte déle než 120 s, zastaví se.

Kontrolky nesvítil: elektrický okruh je vypnutý (OFF).

i DŮLEŽITÉ

Nedotýkejte se prstem vypínače při přesunu stroje, aby nedošlo k náhodnému spuštění.

4.2.3 VOLIČ RYCHLOSTI



5 ÚDRŽBA

Tato část popisuje údržbu akumulátoru, nabíječky a výrobku.

▲ VAROVÁNÍ

NEŽ ZAČNETE PROVÁDĚT JAKOUKOLI ÚDRŽBU, PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE KAPITOLU O BEZPEČNOSTI A NÁVOD K OBSLUZE A POROZUMĚJTE JIM.

Než začnete provádět údržbu:

- Zastavte výrobek.
- Vyměňte akumulátor.
- Nechte motor vychladnout.
- Používejte správné oblečení, ochranné rukavice a ochranné brýle.

6 PLÁN ÚDRŽBY

Níže je uveden seznam úkonů údržby, které je třeba na výrobku provést.

1. Stisknutím voliče rychlosti upravíte rychlost od nízké po vysokou.

4.2.4 FUNKCE ZPĚTNÉHO OTÁČENÍ



1. Pokud nůž zablokuje větev, stiskněte tlačítko proti zablokování; nůž se otočí a větev se uvolní.

4.2.5 INDIKÁTOR PORUCHY



1. Pokud se na stroji vyskytne problém nebo dojde k jeho poškození, rozsvítí se během provozu indikátor poruchy.

4.2.6 OTOČENÍ ZADNÍ RUKOJETI

Obrázek E.

Pomocí západky pro otáčení rukojeti můžete zadní rukojeť nastavit do různých poloh pro snadnější střihání různých ploch živého plotu.

1. Zatáhněte za západku pro otáčení rukojeti a otočte zadní rukojeť.
2. Uvolněte západku otáčení rukojeti, dokud nezapadne do své polohy.

4.3 ZASTAVENÍ STROJE

Obrázek C.

1. Uvolněte spínač pro zastavení stroje.

Údržba	Před použitím	Týdně	Měsíčně
Vyčistěte vnější části výrobku.	X		
Abyste zajistili bezpečný provoz, ověřte, zda spoušť a bezpečnostní blokovací tlačítko fungují správně.	X		
Ujistěte se, že všechny ovládací prvky jsou v provozuschopném stavu a nejsou poškozené.	X		
Zkontrolujte čepel a kryt čepel, zda nejeví známky poškození, jako jsou praskliny. Vyměňte čepel nebo kryt čepel, pokud jsou prasklé nebo pokud byly vystaveny nárazu.	X		
Pokud je čepel ohnutá nebo poškozená, vyměňte ji.	X		
Zkontrolujte, zda jsou šrouby a matice pevně utaženy.	X		
Ujistěte se, že baterie není poškozená.	X		
Ujistěte se, že je baterie nabitá.	X		
Ujistěte se, že nabíječka není poškozená.	X		
Ujistěte se, že jsou šrouby, které drží čepele pohromadě, řádně utaženy.		X	
Proveďte důkladnou kontrolu spojení mezi baterií a výrobkem. Dále zkontrolujte spojení mezi baterií a nabíječkou.			X

Každých 50 hodin provozu: namažte převodovku. Viz **PROMAŽTE PŘEVODOVKU**.

Každých 12 měsíců provozu: nechte výrobek zkontrolovat v nejbližším servisním středisku.

6.1 ÚDRŽBA AKUMULÁTORU A NABÍJEČKY

6.1.1 ZKONTROLUJTE BATERII A NABÍJEČKU BATERIÍ

Pečlivě zkontrolujte, zda baterie, nabíječka baterií a přívodní kabel nabíječky baterií nevykazují známky poškození, například praskliny nebo zlomené části. V případě potřeby vyměňte.

6.1.2 VYČISTĚTE PRODUKT, BATERII A NABÍJEČKU BATERIÍ

- Po každém použití výrobek vyčistěte vlhkým hadříkem a neutrálním čisticím prostředkem.
- K čištění plastových částí nebo rukojetí nepoužívejte silné čisticí prostředky nebo rozpouštědla, jako je například „čistič skla“.
- Udržujte ořezávač bez trávy, listů nebo nadměrné mastnoty.
- Udržujte větrací otvory čisté a bez nečistot, aby nedošlo k přehřátí a poškození motoru.
- Na motor a elektrické součásti nestříkejte vodu.
- Baterii a nabíječku baterií čistěte suchým hadříkem. Udržujte vodivé dráhy akumulátoru čisté.
- Před vložením baterie do nabíječky se ujistěte, že jsou kontakty na baterii i na nabíječce čisté.

7 ÚDRŽBA ČEPELE

7.1 PROHLÍDKA ČEPELÍ

1. Před a po každém použití očistěte čepele antikoročním čisticím prostředkem, abyste odstranili nežádoucí materiály.
2. Zkontrolujte okraje čepele, zda nejeví známky poškození nebo deformace.
3. Pomocí pilníku odstraňte případné otřepy na čepeli.
4. Ujistěte se, že pohybu čepelí nebrání žádné předměty.

7.2 NABROUŠENÍ ŘEZNÝCH ČEPELÍ

Obrázek F

1. Zapněte a spusťte výrobek tak, aby horní a spodní čepel byly umístěny střídavě.
2. Vypněte výrobek a vyjměte baterii.

▲ UPOZORNĚNÍ

PŘED OSTŘENÍM ŘEZNÝCH ČEPELÍ SE UJISTĚTE, ŽE JE VÝROBEK VYPNUTÝ A ŽE JE Z NĚJ VYJMUTA BATERIE.

3. Nastavte úhel pilníku na 45° a naostřete horní čepel ze 3 směrů.
4. Položte výrobek vzhůru nohama a pomocí brusného kamene odstraňte otřepy z řezných čepelí.
5. Nastavte úhel pilníku na 45° a zbruste spodní čepel ze tří směrů.
6. Vraťte výrobek do normální polohy a poté pomocí brusného kamene odstraňte otřepy z řezných nožů.

7.3 ČIŠTĚNÍ ŘEZNÝCH ČEPELÍ

Obrázek G

1. Vypněte výrobek a vyjměte baterii.
2. Postříkejte obě strany čepelí pryskyřičným rozpouštědlem.
3. Nainstalujte baterii.
4. Nechte výrobek běžet po dobu 5 sekund, aby se pryskyřičné rozpouštědlo rovnoměrně rozprostřelo.

Poznámka: Další informace o doporučených čisticích prostředcích a mazivech získáte v nejbližším servisním středisku.

7.4 MAZÁNÍ ŘEZNÝCH ČEPELÍ

Obrázek H

1. Vypněte výrobek a vyjměte baterii.
2. Před delším skladováním čepele namažte.

Poznámka: Další informace o doporučených čisticích prostředcích a mazivech získáte v nejbližším servisním středisku.

8 MAZÁNÍ PŘEVODOVKY

Obrázek I

1. Otočte přístroj tak, aby převodovka byla přístupná shora.
2. Vyšroubujte šroub z mazacího otvoru.
3. Do otvoru našroubujte tubu s mazivem.
4. Vymáčkněte do otvoru malé množství maziva (5 g).
5. Odšroubujte tubu s mazivem.
6. Bezpečně znovu našroubujte šroub.
7. Výrobek nechte běžet 1 minutu, aby se mazivo rovnoměrně rozprostřelo.

Poznámka: Převodovku promazávejte každých 50 hodin provozu.

Poznámka: Nedostatečné mazání převodovky může mít za následek nadměrný hluk, přehřátí nebo poškození.

9 NASTAVENÍ PNUTÍ ČEPELE

Obrázek J

▲ UPOZORNĚNÍ

ZAJISTĚTE OSOBNÍ BEZPEČNOST TÍM, ŽE PŘI PRÁCI V BLÍZKOSTI ČEPELE POUŽIJETE SILNÉ RUKAVICE, ABYSTE PŘEDEŠLI ZRANĚNÍ.

1. Pokud jsou nože uvolněné, utáhněte klíčem oba šrouby (1) (2) ve směru hodinových ručiček.

***Poznámka:** Každých 50 hodin zkontrolujte, zda nejsou šrouby uvolněné.*

10 PŘEPRAVA, SKLADOVÁNÍ A LIKVIDACE

10.1 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

- Dodržujte speciální požadavky na balení a označování pro komerční přepravu, a to i třetími stranami a spedičními agenty.
- Před odesláním výrobku vyhledejte radu od osoby se speciálním školením v oblasti nebezpečných materiálů a dodržujte všechny platné národní předpisy.
- Při balení baterie použijte pásku na otevřené kontakty a ujistěte se, že je bezpečně zabalena, aby se zabránilo pohybu.
- Před uskladněním nebo přepravou výrobku vyjměte baterii.
- Baterii a nabíječku baterie skladujte na suchém místě bez vlhkosti a mrazu.
- Neskladujte baterii v místech, kde může docházet ke statické elektřině, a neskladujte ji v kovové krabici.
- Před dlouhodobým skladováním nabijte baterii na 50 %.
- Nabíječku akumulátorů skladujte v uzavřeném a suchém prostoru.
- Během skladování udržujte baterii mimo nabíječku a zajistěte, aby se zařízení nedotýkaly neoprávněné osoby, včetně dětí. Zařízení skladujte v uzamykatelném prostoru.
- Před dlouhodobým skladováním vyčistěte výrobek a proveďte úplný servis.
- Používejte ochranné kryty na výrobku, abyste zabránili zranění nebo poškození během přepravy a skladování.
- Výrobek bezpečně uložte během přepravy, abyste zajistili bezpečnou manipulaci.

10.2 LIKVIDACE BATERIE, NABÍJEČKY A VÝROBKU

Symbyly na výrobku nebo na obalu výrobku znamenají, že výrobek není domácím odpadem. Recyklujte jej v recyklační stanici pro elektrická a elektronická zařízení. To pomáhá předcházet škodám na životním prostředí a osobách.

Další informace o recyklaci výrobku získáte na místních úřadech, ve službě pro nakládání s domovním odpadem nebo u svého prodejce.

11 ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	MOŽNÉ OPATŘENÍ
Motor se nespustí při potáhnutí spouště.	Baterie není správně nainstalována.	Ujistěte se, že jste baterii do výrobku správně nainstalovali.
	Baterie je vybitá.	Nabijte baterii.
	V konektorech baterie jsou nečistoty nebo zbytky.	Očistěte konektory baterie stlačeným vzduchem nebo měkkým kartáčem.
Provozní doba je příliš krátká.	Byla překročena normální životnost baterie.	Nabijte nebo vyměňte baterii.
	Baterie není plně nabitá.	
	Příliš velké tření v důsledku nedostačitého rozstřiku maziva.	Použijte mazací sprej.
	Ostří čepele je opotřebované.	Pravidelně ostřete čepel.
Výrobek během provozu uvolňuje kouř.	Výrobek utrpěl poškození.	1. Okamžitě výrobek zastavte. 2. Vyměňte baterii. 3. Obrat'te se na nejbližší servisní středisko.
Motor je zapnutý, ale čepele se nepohybují.	Výrobek utrpěl poškození.	Výrobek nepoužívejte. Obrat'te se na nejbližší servisní středisko.
	Čepele jsou zaseknuté.	Vyměňte baterii, odstraňte překážku z čepele, poté baterii znovu vložte a výrobek restartujte.
Nadměrný hluk anebo vibrace během provozu.	Šrouby a matice nejsou správně utaženy.	1. Zastavte výrobek. 2. Vyměňte baterii. 3. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození. 4. Zkontrolujte a utáhněte uvolněné šrouby a matice.
	Suché nebo zkorodované čepele.	Promažte čepele.
	Čepel nebo podpěra čepele je ohnutá.	Vyměňte je za novou čepel nebo podpěru čepele. Obrat'te se na nejbližší servisní středisko.
	Ohnuté nebo poškozené zuby.	

12 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	82V
Rychlost lišt	4000/5000 ($\pm 10\%$) SPM
Délka lišty	710 mm
Zubová mezera	30 mm
Měřená hladina akustického tlaku	89 dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	100 dB(A)
Vibrace	4,9 m/s ²
Neurčitost K:	1,5 m/s ²
Model akumulátoru	CORE300, CORE400, CORE530 a další BAB série
Typ nabíječky	82C1G, 82C2, 82C6 a další CAB série
IPX	IPX5

13 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Název: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Název a adresa společnosti oprávněné vypracovat soubor technické dokumentace:

Název: André Douqué

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Měřená hladina akustického výkonu: L_{WA} : 97 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu: $L_{WA,d}$: 100 dB(A)

Metoda posouzení shody s přílohou VI směrnice 2000/14/ES.

Místo, datum: Weiterstadt, 12, 12, 2024 Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

Ted Qu

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: Plotové nůžky

Model: HT71 (HTB44805)

Výrobní číslo: Viz štítek s označením výrobku

Rok výroby: Viz štítek s označením výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnicemi ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/ES & 2005/88/ES
 - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující evropské harmonizované normy:

- EN 62841-1; EN 62841-4-2; EN IEC 55014-1; EN IEC 55014-2; EN 62233; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-3-1; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-8

1	Popis.....108	7.1	Preskúmajte čepele..... 111
1.1	Opis výrobku..... 108	7.2	Ostrenie rezacích čepelí..... 111
1.2	Zamýšľané použitie.....108	7.3	Čistenie rezacích čepelí..... 111
1.3	Prehľad výrobku.....108	7.4	Mazanie rezacích čepelí..... 111
2	Všeobecné bezpečnostné upozornenia pre produkt..... 108	8	Mazanie prevodovky.....111
3	Bezpečnosť.....108	9	Upravte napnutie čepele..... 112
4	Obsluha..... 108	10	Doprava, skladovanie a likvidácia..... 112
4.1	Pred použitím výrobku..... 108	10.1	Preprava a skladovanie.....112
4.2	Prevádzka výrobku..... 108	10.2	Likvidácia akumulátora, nabíjačky a výrobku.....112
4.3	Zastavenie stroja..... 109	11	Riešenie problémov..... 113
5	Údržba..... 109	12	Technické údaje..... 114
6	Plán údržby..... 110	13	Vyhlásenie ES o zhode.....114
6.1	Údržba batérie a nabíjačky batérie..... 110		
7	Údržba čepele..... 110		

1 POPIS

1.1 OPIS VÝROBKU

Tento výrobok sú nožnice na živý plot napájané batériou s elektrickým motorom.

Naše výrobky sa snažíme neustále zlepšovať a vyhradujeme si právo na zmenu dizajnu a vzhľadu bez predchádzajúceho upozornenia.

1.2 ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Výrobok používajte na strihanie konárov a vetvičiek. Nepoužívajte výrobok na iné úlohy.

1.3 PREHLAD VÝROBKU

Obrázok A.

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1 Čepel' | 9 Otočná západka rukoväte |
| 2 Ochrana čepele | 10 Tlačidlo proti zablokovaniu |
| 3 Ochrana | 11 Volič rýchlosti |
| 4 Predná rukoväť | 12 Hlavný vypínač |
| 5 Pákový spínač | 13 Indikátor poruchy |
| 6 Tlačidlo uvoľnenia akumulátora | 14 Kryt čepele |
| 7 Spúšť | |
| 8 Zadná rukoväť | |

2 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE PRODUKT

▲ VAROVANIE

Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania, pokyny, ilustrácie a technické údaje dodané s týmto výrobkom. Nedodržanie týchto varovaní a pokynov môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne poranenie.

Všetky varovania a pokyny si ponechajte pre prípadnú potrebu v budúcnosti.

Výraz „produktom“ vo všetkých varovaniach odkazuje na produkt napájaný zo siete (káblom) alebo produkt napájaný z akumulátora (bez kábla).

3 BEZPEČNOSŤ

▲ VAROVANIE

Pozorne si prečítajte a pochopte všetky pokyny uvedené v bezpečnostnej príručke.

4 OBSLUHA

V tejto časti je opísaný spôsob obsluhy výrobku.

▲ VAROVANIE

PREDTÝM, AKO UVEDIETE VÝROBKOK DO PREVÁDZKY, SI POZORNE PREČÍTAJTE A POCHOPTTE KAPITOLU TÝKAJÚCU SA BEZPEČNOSTI A NÁVOD NA OBSLUHU.

4.1 PRED POUŽITÍM VÝROBKU

4.1.1 PRIPOJENIE NABÍJAČKY AKUMULÁTORA

1. Pripojte nabíjačku akumulátora na správne napätie a frekvenciu, ktoré sú uvedené na výkonovom štítku.
2. Informácie o používaní akumulátora nájdete v príručke obsluhy k nabíjačke akumulátora.

4.1.2 NABÍJANIE AKUMULÁTORA

Informácie o používaní akumulátora nájdete v príručke obsluhy k nabíjačke akumulátora.

4.1.3 INFORMÁCIE O AKUMULÁTORE

Informácie o používaní akumulátora nájdete v príručke obsluhy k nabíjačke.

4.1.4 PRIPOJENIE AKUMULÁTORA K VÝROBKU

Obrázok B

▲ VAROVANIE

POUŽÍVAJTE IBA Cramer AKUMULÁTOR S VÝROBKOM.

1. Uistite sa, že je akumulátor plne nabitý.
2. Zasuňte akumulátor do priehradky na akumulátor. Cvaknutie znamená, že sa akumulátor uzamkol v správnej polohe.

▲ VÝSTRAHA

AK SA AKUMULÁTOR NEZMESTÍ DO PRIESTORU NA AKUMULÁTOR LAHKO, NEMUSÍ BYŤ SPRÁVNE NAINŠTALOVANÝ, ČO MÔŽE SPÔSOBIŤ POŠKODENIE AKUMULÁTORA A/ ALEBO VÝROBKU.

3. Skontrolujte, či je batéria bezpečne nainštalovaná.

4.1.5 SPUSTENIE STROJA

Obrázok C.

1. Stlačte tlačidlo zapínania/vypínania.
2. Jednou rukou stlačte a podržte pákový spínač.
3. Stlačte spúšť prstami druhej ruky.

4.2 PREVÁDZKA VÝROBKU

4.2.1 PREVÁDZKOVÉ TIPY

Obrázok D

- Dávajte pozor, aby ste zabránili kontaktu s cudzími predmetmi, najmä s tvrdými materiálmi, ako sú kovové drôty a zábradlia, pretože by mohli poškodiť čepele.
- Aby ste získali dokonalý výsledok zastrihnutia, natiahnite pozdĺž živého plota v požadovanej výške kúsok povrazu. Povraz použite ako pomôcku a strihajte tesne nad ním.
- Ak chcete dosiahnuť ploché strany, orezávajte smerom nahor v smere rastu. Keď čepeľ reže smerom nadol, majú mladšie stonky tendenciu pohybovať sa smerom von, čo vedie v živom plote k vzniku vykosených plytkých plôšok.
- Majte na pamäti, že čepele je potrebné pravidelne namazať.

⚠ VAROVANIE

POČAS PREVÁDZKY SA NEDOTÝKAJTE ČEPELE. KONTAKT S ČEPELOU BUDE MAŤ ZA NÁSLEDOK VÁŽNE ZRANENIE.

4.2.2 HLAVNÝ VYPÍNAČ



Stlačením tohto tlačidla zapnete a vypnete napájanie stroja.

Svieti zelená kontrolka: elektrický okruh stroja je zapnutý (ON). Stroj sa pripravuje na prevádzku.

i POZNÁMKA

Ak stroj nepoužívate dlhšie ako 120 sekúnd, stroj sa zastaví.

Kontrolky nesvietia: elektrický okruh je vypnutý (OFF).

i DÔLEŽITÉ

Nedotýkajte sa prstom vypínača počas prepravy stroja, aby nedošlo k náhodnému spusteniu.

5 ÚDRŽBA

V tejto časti je opísané, ako udržiavať akumulátor, nabíjačku akumulátora a výrobok.

⚠ VAROVANIE

PRED VYKONANÍM AKEJKOL'VEK ÚDRŽBY SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE A POCHOPTE KAPITOLU O BEZPEČNOSTI A NÁVOD NA OBSLUHU.

Pred vykonaním údržby:

- Zastavte výrobok.
- Vyberte akumulátor.
- Nechajte motor vychladnúť.
- Používajte správne oblečenie, ochranné rukavice a ochranné okuliare.

4.2.3 TLAČIDLO OVLÁDANIA RÝCHLOSTI



1. Stlačením tlačidla ovládania rýchlosti môžete nastaviť rýchlosť z nízkej na vysokú.

4.2.4 FUNKCIA SPÄTNÉHO OTÁČANIA



1. Ak konár zablokuje čepeľ, stlačte tlačidlo proti zablokovaniu; chod čepele sa otočí a konár sa uvoľní.

4.2.5 INDIKÁTOR PORUCHY



1. Indikátor poruchy sa počas prevádzky rozsvieti, ak sa na stroji vyskytne problém alebo sa poškodí.

4.2.6 OTOČTE ZADNÚ RUKOVÄŤ

Obrázok E.

Pomocou otočnej západky rukoväte môžete nastaviť zadnú rukoväť do rôznych polôh na jednoduchšie kosenia rôznych plotov.

1. Vytiahnite otočnú západku rukoväte a otočte zadnú rukoväť.
2. Povoľte otočnú západku rukoväte, až kým nezapadne na svoje miesto.

4.3 ZASTAVENIE STROJA

Obrázok C.

1. Pre zastavenie stroja uvoľnite spínač.

6 PLÁN ÚDRŽBY

Nižšie je uvedený zoznam krokov údržby, ktoré sa musia vykonať.

Údržba	Pred použitím	Týždenne	Mesačne
Vyčistíte vonkajšie časti výrobku.	X		
Na zaistenie bezpečnej prevádzky skontrolujte, či spúšť a tlačidlo bezpečnostnej poistky fungujú správne.	X		
Skontrolujte, či sú všetky ovládacie prvky v poriadku a či nie sú poškodené.	X		
Skontrolujte, či čepeľ a kryt čepele nevykazujú známky poškodenia, napríklad praskliny. Vymeňte čepeľ alebo kryt čepele, ak majú praskliny alebo ak boli vystavené nárazom.	X		
Ak je čepeľ ohnutá alebo poškodená, vymeňte ju.	X		
Uistite sa, že sú skrutky a matice pevne dotiahnuté.	X		
Uistite sa, že batéria nie je poškodená.	X		
Skontrolujte, či je batéria nabitá.	X		
Uistite sa, že nabíjačka batérií nie je poškodená.	X		
Uistite sa, že sú skrutky, ktoré držia čepele pohromade, správne utiahnuté.		X	
Vykonajte dôkladnú kontrolu spojenia medzi batériou a výrobkom. Okrem toho skontrolujte spojenie medzi batériou a nabíjačkou.			X

Každých 50 hodín prevádzky: namažte prevodovku. Pozrite si **MAZANIE PREVODOVKY**.

Každých 12 mesiacov prevádzky: nechajte výrobok skontrolovať v najbližšom servisnom stredisku.

6.1 ÚDRŽBA BATÉRIE A NABÍJAČKY BATÉRIE

6.1.1 SKONTROLUJTE AKUMULÁTOR A NABÍJAČKU AKUMULÁTORA

Akumulátor, nabíjačku akumulátorov a pripojovací kábel nabíjačky akumulátorov dôkladne skontrolujte, či sa na nich nenachádzajú známky poškodenia, napríklad praskliny alebo zlomené časti. V prípade potreby ich vymeňte.

6.1.2 OČISTITE VÝROBOK, AKUMULÁTOR A NABÍJAČKU AKUMULÁTORA

- Po každom použití výrobok vyčistite vlhkou handričkou a neutrálnym čistiacim prostriedkom.
- Na čistenie plastových častí alebo rukovätí nepoužívajte silné čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá, ako napríklad „čistič skla“.
- Hlavu kosačky udržiavajte čistú od trávy, listov a nadmerného maziva.
- Vzduchové otvory udržiavajte čisté a bez nečistôt, aby ste zabránili prehriatiu a poškodeniu motora.
- Na motor a elektrické komponenty nestriekajte vodu.
- Očistite akumulátor a nabíjačku akumulátora suchou handričkou. Vodiace dráhy pre akumulátor udržiavajte čisté.
- Pred vložením akumulátora do nabíjačky akumulátora sa uistite, že terminály na akumulátore aj nabíjačke akumulátora sú čisté.

7 ÚDRŽBA ČEPELE

7.1 PRESKÚMAJTE ČEPELE

1. Pred každým použitím a po ňom vyčistite čepele pomocou antikorózneho čistiaceho prostriedku, aby ste odstránili všetky nežiaduce materiály.
2. Skontrolujte, či okraje čepele nevykazujú známky poškodenia alebo deformácie.
3. Pomocou pilníka odstráňte všetky otrepy na čepeli.
4. Uistite sa, že pohybu čepelí nebránia žiadne predmety.

7.2 OSTRENIE REZACÍCH ČEPELÍ

Obrázok F

1. Zapnite a spustite výrobok tak, aby boli striedavo umiestnené horná a dolná čepeľ.
2. Vypnite výrobok a vyberte batériu.

▲ VÝSTRAHA

PRED OSTRENÍM REZACÍCH ČEPELÍ SA UISTITE, ŽE JE VÝROBOK VYPNUTÝ A BATÉRIA JE Z NEHO VYBRATÁ.

3. Nastavte uhol pilníka na 45° a nabrúste hornú čepeľ z 3 smerov.
4. Položte výrobok obrátene a potom pomocou brúsneho kameňa odstráňte z rezacích čepelí otrepy.
5. Nastavte uhol pilníka na 45° a nabrúste spodnú čepeľ z 3 smerov.
6. Vráťte výrobok do normálnej polohy a potom pomocou brúsneho kameňa odstráňte otrepy z rezacích čepelí.

7.3 ČISTENIE REZACÍCH ČEPELÍ

Obrázok G

1. Vypnite výrobok a vyberte batériu.
2. Obe strany čepelí postriekajte živичným rozpúšťadlom.
3. Nainštalujte batériu.
4. Pustite výrobok na 5 sekúnd, aby sa živичné rozpúšťadlo rovnomerne rozložilo.

Poznámka: Ďalšie informácie o odporúčaných čistiacich prostriedkoch a mazadlách získate v najbližšom servisnom stredisku.

7.4 MAZANIE REZACÍCH ČEPELÍ

Obrázok H

1. Vypnite výrobok a vyberte batériu.
2. Pred dlhším skladovaním namažte rezacie čepele.

Poznámka: Ďalšie informácie o odporúčaných čistiacich prostriedkoch a mazadlách získate v najbližšom servisnom stredisku.

8 MAZANIE PREVODOVKY

Obrázok I

1. Otočte výrobok tak, aby prevodovka smerovala nahor.
2. Odskrutkujte skrutku z mazacieho otvoru.
3. Do otvoru naskrutkujte hadicu s mazivom.
4. Do otvoru vytlačte malé množstvo maziva (5 g).
5. Odskrutkujte hadicu s mazivom prevodovky.
6. Bezpečne nasadte skrutku späť.
7. Výrobok spustite na 1 minútu, aby sa mazivo prevodovky rovnomerne rozložilo.

Poznámka: Prevodovku namažte každých 50 hodín prevádzky.

Poznámka: Nedostatočné mazanie prevodovky môže mať za následok nadmerný hluk, prehriatie alebo poškodenie.

9 UPRAVTE NAPNUTIE ČEPELE

Obrázok J

▲ VÝSTRAHA

ZABEZPEČTE OSOBNÚ BEZPEČNOSŤ POUŽÍVANÍM ODOLNÝCH RUKAVIC PRI PRÁCI V BLÍZKOSTI ČEPELE, ABY STE PREDÍŠLI ÚRAZU.

1. Ak sú čepele uvoľnené, utiahnite kľúčom dve skrutky (1) (2) v smere hodinových ručičiek.

Poznámka: Každých 50 hodín skontrolujte skrutky, či nie sú uvoľnené.

10 DOPRAVA, SKLADOVANIE A LIKVIDÁCIA

10.1 PREPRAVA A SKLADOVANIE

- Dodržiavajte osobitné požiadavky na balenie a označovanie pri komerčnej preprave vrátane prepravy tretími stranami a špeditérmi.
- Pred prepravou výrobku požiadajte o radu osobu so špeciálnym školením v oblasti nebezpečných materiálov a dodržiavajte všetky platné vnútroštátne predpisy.
- Pri balení akumulátora použite pásku na otvorené kontakty a uistite sa, že je bezpečne zabalený, aby sa zabránilo jeho pohybu.
- Pred odložením alebo prepravou výrobku vyberte akumulátor.
- Akumulátor a nabíjačku akumulátora odložte do suchého priestoru bez vlhkosti a mrazu.
- Neodkladajte akumulátor do priestoru, kde sa môže vyskytnúť statická elektrina, a neodkladajte ho do kovovej skatule.
- Pred dlhodobým skladovaním nabite batériu na 50 %.
- Nabíjačku akumulátorov skladujte v uzavretom a suchom priestore.
- Počas skladovania uchovávajte akumulátor mimo nabíjačky akumulátora a zabezpečte, aby sa zariadenia nedotýkali nepovolané osoby vrátane detí. Zariadenie skladujte v uzamykateľnom priestore.
- Pred dlhodobým skladovaním výrobok vyčistite a vykonajte kompletnú údržbu.
- Používajte prepravné kryty na výrobku, aby ste zabránili zraneniu alebo poškodeniu počas prepravy a skladovania.
- Počas prepravy výrobok bezpečne uložte, aby ste zaistili bezpečnú manipuláciu.

10.2 LIKVIDÁCIA AKUMULÁTORA, NABÍJAČKY A VÝROBKU

Symbody na výrobku alebo na obale výrobku znamenajú, že výrobok nepatrí do komunálneho odpadu. Recyklujte ho na recyklačnej stanici pre elektrické a elektronické zariadenia. To pomáha predchádzať poškodeniu životného prostredia a osôb.

Ďalšie informácie o recyklácii vášho výrobku získate od miestnych úradov, služby na spracovanie domového odpadu alebo od svojho predajcu.

11 RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	MOŽNÉ OPATRENIE
Motor sa nespustí pri stlačení spínača.	Batéria nie je správne nainštalovaná.	Uistite sa, že ste batériu správne nainštalovali do výrobku.
	Batéria je vybitá.	Nabíte batériu.
	V konektoroch batérie sú nečistoty alebo úlomky.	Vyčistite konektory batérie stlačeným vzduchom alebo mäkkou kefou.
Prevádzkový čas je veľmi krátky.	Bola prekročená normálna životnosť batérie.	Nabíte alebo vymeňte batériu.
	Batéria nie je úplne nabitá.	
	Príliš veľké trenie v dôsledku nedostatočného rozstrekú maziva.	Použite mazací sprej.
	Ostrie čepele je opotrebované.	Pravidelne ostríte čepeľ.
Výrobok počas prevádzky uvoľňuje dym.	Výrobok sa poškodil.	1. Okamžite prestaňte výrobok používať. 2. Vyberte batériu. 3. Obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
Motor je zapnutý, ale čepele sa nehýbu.	Výrobok sa poškodil.	Nepoužívajte výrobok. Obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
	Čepele sú zaseknuté.	Vyberte batériu, odstráňte prekážky z čepeľí, potom batériu znovu vložte a reštartujte výrobok.
Nadmerný hluk a/alebo vibrácie počas prevádzky.	Skrutky a matice nie sú správne dotiahnuté.	1. Zastavte výrobok. 2. Vyberte batériu. 3. Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu. 4. Skontrolujte a utiahnite uvoľnené skrutky a matice.
	Suché alebo skorodované čepele.	Namažte čepele.
	Čepeľ alebo podpera čepele je ohnutá.	Vymeňte ho za novú čepeľ alebo podperu čepele. Obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
	Ohnuté alebo poškodené zuby.	

12 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	82V
Rýchlosť čepele	4000/5000 ($\pm 10\%$) SPM
Dĺžka čepele	710 mm
Zubová medzera	30 mm
Nameraná hladina akustického tlaku	89 dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	100 dB(A)
Vibrácie	4,9 m/s ²
Odchýlka	1,5 m/s ²
Model akumulátora	CORE300, CORE400, CORE530 a iné BAB série
Typ nabíjačky	82C1G, 82C2, 82C6 a iné CAB série
IPX	IPX5

13 VYHLÁSENIE ES O ZHODE

IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-7-2; IEC 62321-8

Názov a adresa výrobcu:

Názov: Greenworks Tools Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemecko

Meraná hladina akustického výkonu: L_{WA} : 97 dB(A)Garantovaná hladina akustického výkonu: $L_{WA,d}$: 100 dB(A)

Názov a adresa spoločnosti oprávnenej vypracovať súbor technickej dokumentácie:

Názov: André Douqué

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemecko

Metóda posudzovania zhody podľa prílohy VI k smernici 2000/14 /ES.

Miesto, dátum: Weiterstadt. 12, 12, 2024 Podpis: Ted Qu, riaditeľ kvality

Ted Qu

Týmto prehlasujeme, že výrobok

Skupina: Nožnice na živý plot

Model: HT71 (HTB44805)

Výrobné číslo: Pozrite si štítk s označením výrobku

Rok výroby: Pozrite si štítk s označením výrobku

SK

- je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojných zariadeniach 2006/42/ES.
- je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:
 - 2014/30/EÚ
 - 2000/14/ES a 2005/88/ES
 - 2011/65/EÚ a 2015/863/EÚ

Okrem toho vyhlasujeme, že boli použité nasledujúce európske harmonizované normy:

- EN 62841-1; EN 62841-4-2; EN IEC 55014-1; EN IEC 55014-2; EN 62233; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-3-1; IEC 62321-4; IEC 62321-5;